



Gebrauchs- anleitung



MULTIFUNKTIONSLEITER 4 x 5 SPROSSEN



Produkt Info



www.aldi-sued.de

+ VIDEO

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR= Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code Reader sowie eine Internet-Verbindung*. Einen QR-Code Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Aldi-Produkt.*

Ihr Aldi Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Aldi Serviceportal unter www.aldi-sued.de.

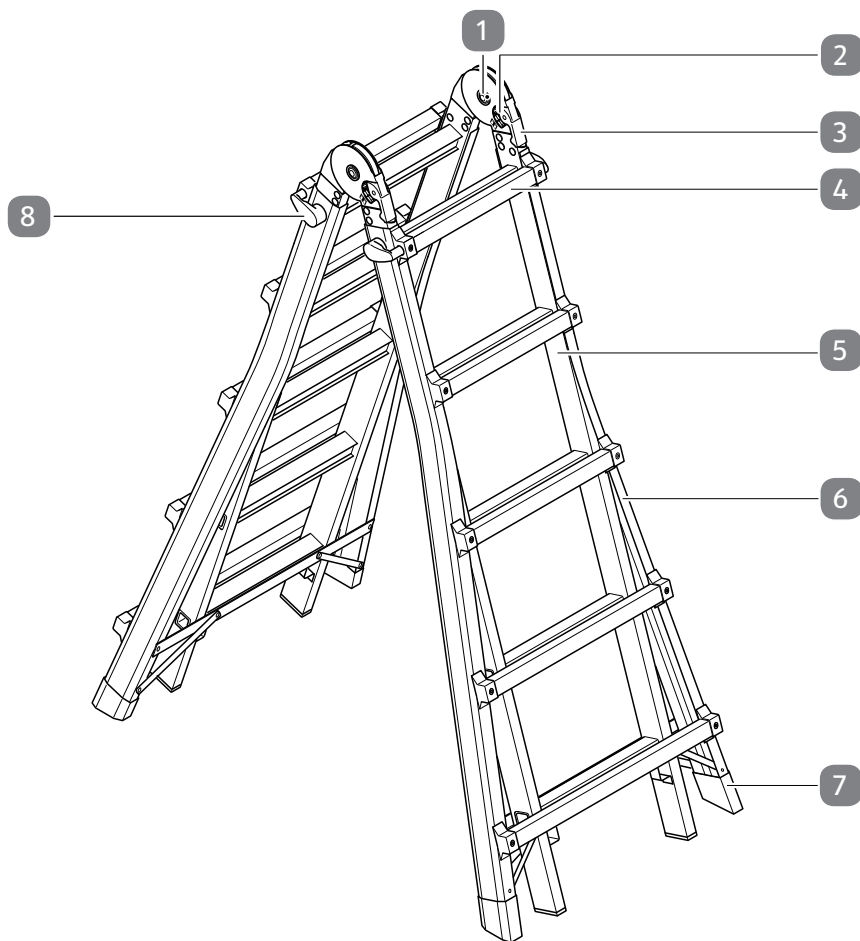


* Beim Ausführen des QR-Code Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

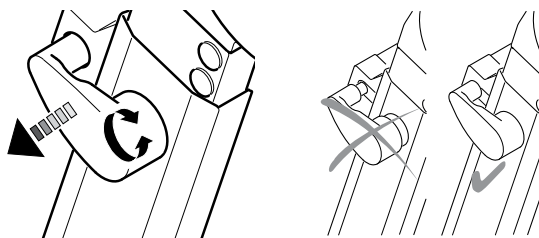
Inhaltsverzeichnis

Übersicht	4
Verwendung	5
Lieferumfang/Geräteteile	6
Allgemeines	7
Anleitung lesen und aufbewahren	7
Zeichenerklärung	7
Sicherheit	11
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	11
Sicherheitshinweise	11
Erstgebrauch.....	14
Leiter und Lieferumfang prüfen.....	14
Grundreinigung.....	14
Leiter aufstellen.....	15
Stehleiter benutzen	15
Anlegeleiter benutzen	16
Treppenleiter benutzen	17
Leiter zusammenklappen	18
Reinigung, Pflege und Aufbewahrung.....	18
Fehlersuche	19
Technische Daten	20
Konformitätserklärung	20
Entsorgung.....	20
Garantie.....	21
GARANTIEKARTE.....	21
Garantiebedingungen	22

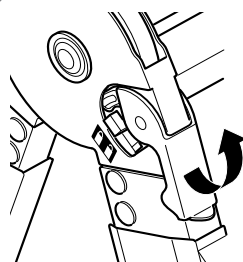
A



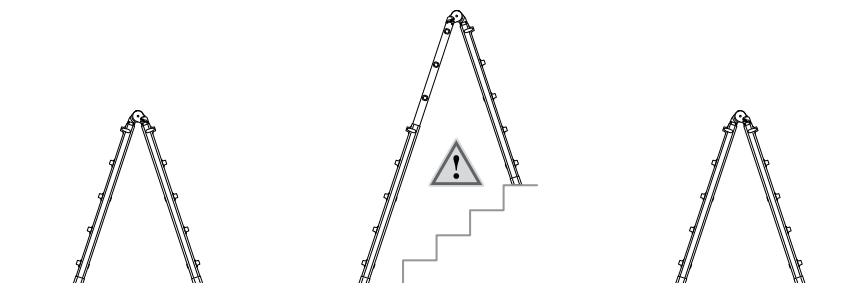
B



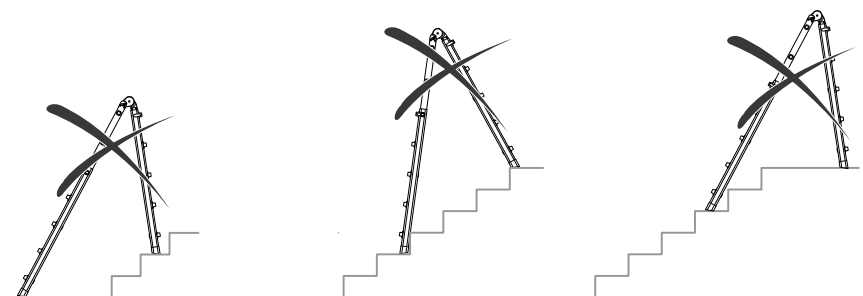
C



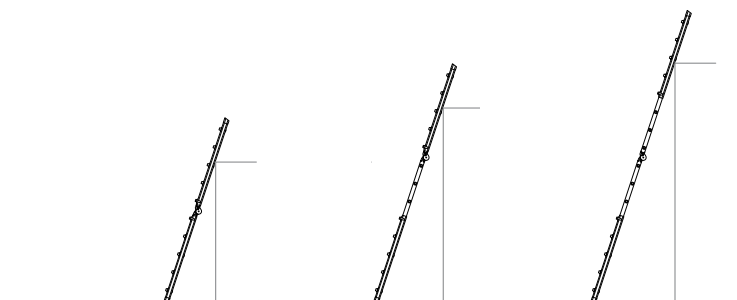
D



E

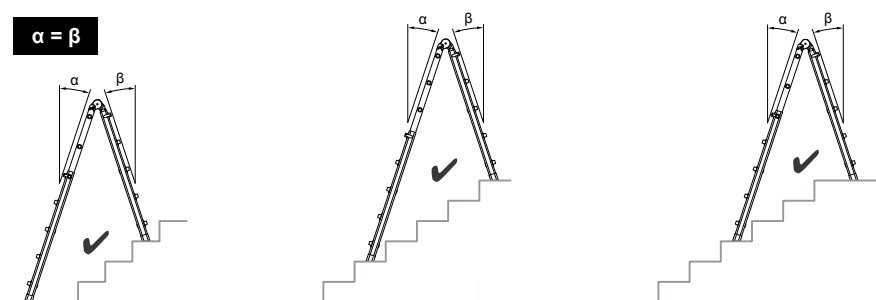


F



G

$$\alpha = \beta$$



Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Drehgelenk
- 2 Gelenkverriegelung
- 3 Entriegelung
- 4 Sprosse
- 5 Ausziehholm
- 6 Festholm
- 7 Leiterfuß
- 8 Teleskopsperre

Allgemeines

Anleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu dieser Multifunktionsleiter. Sie enthält wichtige Informationen zum Gebrauch.

Um die Verständlichkeit zu erhöhen, wird die „Multifunktionsleiter“ im Folgenden nur „Leiter“ genannt.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Leiter einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an der Leiter führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Leiter an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf der Leiter oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS! Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Gebrauch.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bescheinigt, dass ein vom TÜV Rheinland geprüftes Produkt den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes entspricht. Das GS-Zeichen zeigt an, dass bei bestimmungsgemäßer oder vorhersehbarer Verwendung die Sicherheit und Gesundheit von Personen nicht gefährdet sind.



Achten Sie darauf, dass die Leiter gerade steht, wenn Sie sie zur Arbeit auf Treppenstufen verwenden.



Stellen Sie die Leiter mit beiden Füßen auf eine feste, ebene und waagerechte Standfläche. Die Sprossen dürfen nicht als Stütze oder Auflage benutzt werden.



Stellen Sie die Leiter mit beiden Füßen auf eine ebene Standfläche. Die Sprossen dürfen nicht als Stütze oder Auflage benutzt werden.



Stellen Sie die Leiter mit beiden Füßen auf eine waagerechte Standfläche. Die Sprossen dürfen nicht als Stütze oder Auflage benutzt werden.



Verwenden Sie für das Aufstellen der Leiter auf weichen Standflächen eine geeignete Unterlage, um das Einsinken der Leiterfüße zu verhindern.



Beseitigen Sie sorgfältig Verschmutzungen im Aufstellbereich. Stellen Sie die Leiter nur auf trockene Oberflächen, sonst besteht Rutsch- und damit Verletzungsgefahr.



Halten Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m von freihängenden elektrischen Leitungen ein. Die Leiter besteht aus leitfähigem Material. Überprüfen Sie Ihren Arbeitsbereich auf Risiken durch elektrische Leitungen und andere freiliegende elektrische Betriebsmittel.



Lehnen Sie sich beim Arbeiten auf der Leiter nicht zu weit zur Seite. Die Leiter kann wegrutschen und umkippen. Stellen Sie die Leiter zu Ihrer Sicherheit lieber öfter um.



Steigen Sie nicht seitlich von der Leiter ab. Verwenden Sie die Bockleiter nicht, um auf eine andere Ebene zu steigen.



Steigen Sie immer alleine auf die Leiter. Eine andere Person darf die Leiter erst besteigen, wenn die vorherige Person die Leiter verlassen hat.



Steigen Sie immer mit dem Gesicht zur Leiter auf und ab.



Verwenden Sie die Leiter nicht zur Überbrückung.

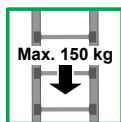


Wenn Sie die Leiter als Anlegeleiter verwenden, dürfen Sie die obersten 3 Sprossen nicht besteigen.

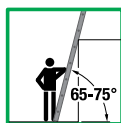
Die zusammengeklappte und zusammengesobene Leiter darf nicht als Anlegeleiter benutzt werden.



Wenn Sie die Leiter als Bockleiter verwenden, dürfen Sie die obersten 2 Sprossen nicht besteigen.



Belasten Sie die Leiter mit maximal 150 kg.



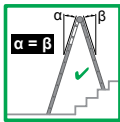
Stellen Sie die Anlegeleiter in einem Anlegewinkel von 65 bis 75 Grad auf (1:4).



Stellen Sie die Leiter so auf, dass ca. 3 Sprossen (mindestens 1 m) über die Austrittsstelle hinausragen. Sichern Sie vorher die Leiter durch geeignete Maßnahmen, damit diese beim Auf- bzw. Abstieg nicht seitlich wegrutscht.



Klappen Sie die Bockleiter vollständig auf, bis die Gelenkverriegelung einrastet. Beachten Sie die Anwendungsbeispiele in **Abb. D**.



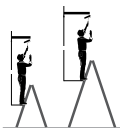
Stellen Sie die Leiter so auf, dass die Winkel „ α “ und „ β “ gleich sind (siehe **Abb. G** und **E**).



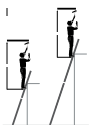
Bei Verwendung der Leiter als Bockleiter beträgt die Leiterhöhe im Ausgangszustand ca. 140 cm und im ausgezogenen Zustand ca. 220 cm.



Bei Verwendung der Leiter als Anlegeleiter beträgt die Leiterhöhe im Ausgangszustand ca. 230 cm und im ausgezogenen Zustand ca. 460 cm.



Die Arbeitshöhe ergibt sich aus der Höhe der obersten Sprosse, auf der man arbeiten kann (bei der Bockleiter ist es die 3. Sprosse von oben), plus 2 Meter.



Die Arbeitshöhe ergibt sich aus der Höhe der obersten Sprosse, auf der man arbeiten kann (bei der Anlegeleiter ist es die 4. Sprosse von oben), plus 2 Meter.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Leiter ist ausschließlich als Aufstieghilfe konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die Leiter ist kein Kinderspielzeug.

Verwenden Sie die Leiter nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Die Leiter darf nicht behelfsmäßig verlängert werden, z. B. durch angebundene Rundhölzer oder ähnliche Behelfsmittel. Die Leiter darf auch nicht in ihrer Form verändert werden.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise



WARNUNG! **Erstickungsgefahr!**

Wenn Kinder Verpackungsteile über ihren Kopf stülpen, können Sie daran ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Leiter oder der Verpackungsfolie spielen.
- Halten Sie Kinder von der Leiter fern.
- Lassen Sie die Leiter während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.



WARNUNG! **Stromschlaggefahr!**

Arbeiten an elektrischen Anlagen oder Leitungen können zu elektrischen Schlägen führen, da die Leiter elektrisch leitend ist.

- Führen Sie mit dieser Leiter keine Arbeiten an elektrischen Anlagen oder Leitungen durch.

**VORSICHT!**
Verletzungsgefahr!

Fehlerhafter Gebrauch kann zu Verletzungen führen.

- Prüfen Sie die Leiter nach der Lieferung und vor dem ersten Gebrauch, um den Zustand und die Funktion aller Teile festzustellen. Benutzen Sie die Leiter nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Prüfen Sie die Leiter vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen und Funktionalität. Verwenden Sie die Leiter nicht, wenn die Holme oder die Sprossen verbogen sind, da die Leiter umknicken kann und Sie von der Leiter fallen können.
- Steigen Sie nur dann auf die Leiter, wenn Sie sich in einer guten gesundheitlichen Verfassung befinden.
- Steigen Sie nicht auf die Leiter, wenn Sie unter Alkohol- oder Medikamenteneinfluss stehen oder andere Drogen konsumiert haben.
- Steigen Sie nicht auf die Leiter, wenn Sie alleine sind. Für Notfälle muss jemand in der Nähe bzw. Rufweite sein.
- Beachten Sie für den Gebrauch der Leiter unbedingt die Hinweise im Kapitel „Zeichenerklärung“.
- Stellen Sie sicher, dass die Leiter für den jeweiligen Einsatz geeignet ist.
- Lehnen Sie die Leiter nur gegen feste und ebene Flächen.
- Achten Sie darauf, die Leiter nur im zusammengeklappten Zustand zu transportieren und die Leiter beim Transport auf Dachträgern oder in Lastkraftwagen auf angemessene Weise zu befestigen/anzubringen.
- Stellen Sie sicher, dass die Leiter ausreichend gesichert ist, falls Sie sie auf einem Dachgepäckträger oder in einem Lastkraftwagen transportieren möchten.
- Überprüfen Sie Ihre Umgebung auf Leitungen, ungesicherte Fenster, Türen und Mauervorsprünge.
- Stellen Sie sich stets mit der Körpermitte zwischen die Leiterholme und mit beiden Füßen auf dieselbe Sprosse.
- Prüfen Sie Ihr Arbeitsumfeld auf Gefahrenquellen, wie z. B. freiliegende elektrische Kontakte oder Leitungen.
- Benutzen Sie bei starkem Wind oder Gewitter die Leiter nicht im Freien.
- Verschieben Sie die Leiter nicht, wenn Menschen darauf stehen.

- Bringen Sie die Leiter niemals von oben in eine neue Stellung.
- Halten Sie die Leiter beim Auf- und Absteigen stets gut mit beiden Händen fest.
- Wenn Sie in großer Höhe arbeiten, achten Sie auf eine zusätzliche Sicherung.
- Vermeiden Sie Arbeiten, die eine einseitige Belastung bewirken, wie seitliches Bohren durch einen Werkstoff wie Beton.
- Lehnen Sie keine Gegenstände gegen die Leiter.
- Transportieren Sie auf der Leiter nur leichte und handliche Gegenstände.
- Halten Sie sich beim Arbeiten auf der Leiter stets mit einer Hand fest oder sorgen Sie für zusätzliche Sicherheitsvorrichtungen.
- Gurten Sie sich auf der Leiter an, wenn Sie freihändig arbeiten und tragen Sie das Werkzeug in geeigneten Taschen. Sichern Sie die Leiter durch eine weitere Person gegen Wegrutschen.
- Steigen Sie nur mit festen, sauberen und trockenen Schuhen auf die Leiter.
- Beseitigen Sie alle Verunreinigungen wie Öl, Schnee oder nasse Farbe an der Leiter.
- Bleiben Sie nicht zu lange auf der Leiter stehen. Verlassen Sie die Leiter, wenn Sie Müdigkeit verspüren und machen Sie in regelmäßigen Abständen eine Pause.
- Wenn Sie die Leiter in Stellung bringen, ist auf das Risiko einer Kollision zu achten, z. B. mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen und Fenstern. Stellen Sie die Leiter nicht vor Notausgänge.
- Verriegeln Sie die Fenster im Arbeitsbereich.
- Stellen Sie die Leiter nicht auf rutschige Flächen (z. B. Eis, blanken Flächen oder deutlich verunreinigte feste Flächen).
- Lehnen Sie die Leiter nicht gegen bewegliche, lockere oder zerbrechliche Flächen.
- Die Anlehnfläche muss eben, fest und ausreichend groß sein, sodass beide Leiterholme gleichzeitig auf der Anlehnfläche Halt finden.
- Steigen Sie nicht bei Dunkelheit auf die Leiter. Sorgen Sie für ausreichende Beleuchtung.
- Verlegen Sie für die Beleuchtung benötigte elektrische Leitungen so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden.

**HINWEIS!**
Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leiter kann zu Beschädigungen der Leiter führen.

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, und vor allem nach einer längeren Nicht-Nutzung, die Funktionstüchtigkeit der Leiter.
- Falls Sie Schmiermittel auftragen, vermeiden Sie, dass dieses auf die Sprossen oder die Streben gelangt.

Erstgebrauch

Leiter und Lieferumfang prüfen

**HINWEIS!**
Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Oberfläche der Leiter beschädigt werden.

- Gehen Sie daher beim Öffnen vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie die Leiter aus der Verpackung und entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
3. Prüfen Sie, ob die Leiter Schäden aufweist. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Leiter nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Grundreinigung

Reinigen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch alle Teile der Leiter wie im Kapitel „Reinigung, Pflege und Aufbewahrung“ beschrieben.

Leiter aufstellen

Die Leiter bietet Ihnen drei verschiedene Aufstellmöglichkeiten:

- als Bockleiter (siehe **Abb. D**),
- als Anlegeleiter (siehe **Abb. F**) oder
- als Treppenleiter (siehe **Abb. D**).

Das Verbindungssystem ermöglicht eine variable Höhenverstellung und somit z. B. auch eine Benutzung in Treppenhäusern. Die Leiter lässt sich um 35 ° und um 180 ° ausklappen. Die Leiterfüße sorgen bei ordnungsgemäßer Nutzung für einen sicheren Stand der Leiter.

Bockleiter benutzen



WARNUNG! **Verletzungsgefahr!**

Fehlerhafte Benutzung kann zu Verletzungen führen, u. a. zu Quetschungen Ihrer Finger und Hände.

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass die Gelenkverriegelungen und die Teleskopsperren ordnungsgemäß verriegelt sind.
- Überprüfen Sie den sicheren Sitz der Leiterfüße vor jedem Gebrauch.
- Achten Sie beim Ausziehen der Leiter auf Ihre Finger und Hände.

1. Stellen Sie die Leiter auf die Leiterfüße **7**.
2. Heben Sie vorsichtig eine Seite der Leiter an und klappen Sie sie aus, bis die Gelenkverriegelung **2** auf beiden Seiten einrastet. Der Verriegelungsbolzen muss sich dabei vom offenen auf das geschlossene Schlosssymbol bewegen.
3. Lösen Sie bei Bedarf die Teleskopsperren **8** und ziehen Sie die Ausziehholme **5** nach oben heraus.
Achten Sie darauf, dass die Löcher der Ausziehholme **5** und der Festholme **6** nach dem Ausziehen auf einer Höhe sind.
4. Sichern Sie die Leiterholme mithilfe der Teleskopsperren **8**. Alle 4 Teleskopsperren müssen vollständig in die Bohrungen eintauchen.

Anlegeleiter benutzen



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Fehlerhafte Benutzung kann zu Verletzungen führen, u. a. zu Quetschungen Ihrer Finger und Hände.

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass die Gelenkverriegelungen und die Teleskopsperrn ordnungsgemäß verriegelt sind.
- Überprüfen Sie den sicheren Sitz der Leiterfüße vor jedem Gebrauch.
- Achten Sie beim Ausziehen der Leiter auf Ihre Finger und Hände.

1. Stellen Sie die Leiter auf die Leiterfüße **7**.
2. Heben Sie vorsichtig eine Seite der Leiter an und klappen Sie sie aus, bis die Gelenkverriegelung **2** einrastet.
3. Lösen Sie die beiden Entriegelungen **3** am Leiterende.
4. Ziehen Sie die hochgehobene Seite weiter zu sich und legen Sie sie auf den Boden, bis die Gelenkverriegelung **2** auf beiden Seiten einrastet. Der Verriegelungsbolzen muss sich dabei vom offenen auf das geschlossene Schlosssymbol bewegen.
5. Lösen Sie bei Bedarf die Teleskopsperrn **8** und ziehen Sie die Ausziehholme **5** nach oben heraus.
6. Achten Sie darauf, dass die Löcher der Ausziehholme **5** und der Festholme **6** auf einer Höhe sind.
7. Sichern Sie die Leiterholme mithilfe der Teleskopsperrn **8**. Alle 4 Sperren müssen vollständig in die Bohrungen eintauchen.

Treppenleiter benutzen



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Fehlerhafte Benutzung kann zu Verletzungen führen, u. a. zu Quetschungen Ihrer Finger und Hände.

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass die Gelenkverriegelungen und die Teleskopsperrern ordnungsgemäß verriegelt sind.
- Überprüfen Sie den sicheren Sitz der Leiterfüße vor jedem Gebrauch.
- Achten Sie beim Ausziehen der Leiter auf Ihre Finger und Hände.

1. Stellen Sie die Leiter auf die Leiterfüße **7** vor der Treppe, auf der die Leiter benutzt werden soll.
2. Heben Sie vorsichtig eine Seite der Leiter an und klappen Sie sie aus, bis die Gelenkverriegelung **2** auf beiden Seiten einrastet. Der Verriegelungsbolzen muss sich dabei vom offenen auf das geschlossene Schlosssymbol bewegen.
3. Platzieren Sie nun eine Seite der Leiter auf der Stufe der Treppe, die sich am nächsten an Ihrem Arbeitsort befindet.
4. Lösen Sie die Teleskopsperrern **8** auf der Seite der Leiter, deren Holm auf dem Boden steht und ziehen Sie den Ausziehholms **5** nach oben heraus.
5. Achten Sie darauf, dass die Löcher des Ausziehholms **5** und des Festholms **6** nach dem Ausziehen auf einer Höhe sind und die Leiter gerade steht.
6. Sichern Sie die Leiterholme mithilfe der Teleskopsperrern **8**. Alle 4 Sperren müssen vollständig in die Bohrungen eintauchen.

Bei der Benutzung der Leiter als Treppenleiter ist auf Folgendes zu achten:

- Auf Grund von unterschiedlichen Treppenstufen-Höhen und -Trittlängen ist das Aufstellen der Leiter als Stehleiter auf Treppen u. U. nicht möglich.
- Die Stehleiter darf nur wie in Abb. G dargestellt aufgestellt werden. Das Ausgleichen der Winkel α und β durch das Unterlegen von Gegenständen unter die Holme ist nicht erlaubt.
- Dem Wegrutschen der Holme muss durch geeignete Mittel entgegengewirkt werden, bzw. eine weitere Person muss die Leiter gegen das Wegrutschen sichern.
- Die Stehleiter ist bei dieser Aufstellart vorzugsweise vom kürzeren Holm her zu besteigen.

Leiter zusammenklappen



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Fehlerhafte Benutzung kann zu Verletzungen führen, u. a. zu Quetschungen Ihrer Finger und Hände.

- Achten Sie beim Zusammenschieben und -klappen der Leiter auf Ihre Finger und Hände.

1. Lösen Sie bei Bedarf die Teleskopsperren **8** und schieben Sie die Ausziehholme **5** zurück in die Festholme **6**.
2. Sichern Sie die Holme mit den Teleskopsperren.
3. Lösen Sie die Gelenkverriegelung **2** mithilfe der beiden Entriegelungen **3**.
4. Klappen Sie die Leiter zusammen.

Reinigung, Pflege und Aufbewahrung



HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Leiter unsachgemäß reinigen, kann dies zu Beschädigungen an den Oberflächen der Leiter führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Entfernen Sie ggf. Farbreste, Gips, Putz oder Ähnliches, bevor diese trocknen.
2. Reinigen Sie die Leiter in regelmäßigen Abständen und nach Bedarf mit einem weichen und leicht angefeuchteten Tuch und etwas Spülmittel.
3. Trocknen Sie die Leiter sorgfältig, bevor Sie sie wieder benutzen.
4. Bewahren Sie die Leiter an einem trockenen Ort auf.
5. Lassen Sie Wartungs- und Reparaturarbeiten der Leiter ausschließlich von einer sachkundigen Person oder vom Kundendienst des Herstellers durchführen.

Fehlersuche



HINWEIS!

Nehmen Sie keine eigenständigen Reparaturen an der Leiter vor. Kontaktieren Sie für Reparaturen der Leiter eine sachkundige Person oder wenden Sie sich über die in der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Kundendienst des Herstellers.

Fehler	Ursache	Abhilfe
Die Leiter lässt sich nicht auseinanderziehen oder zusammenschieben.	Die Teleskopsperrn sind nicht auf beiden Seiten herausgezogen.	– Ziehen Sie auf beiden Seiten die Teleskopsperrn heraus und schwenken Sie sie zur Seite.
	Die Holme sind verkantet.	– Ziehen Sie die Ausziehholme auf beiden Seiten gleichmäßig heraus.
	Die Holme sind verschmutzt.	– Reinigen Sie die Holme.
	Die Holme sind verbogen.	– Kontaktieren Sie den Hersteller, den Kundendienst (siehe Garantiekarte) oder eine Fachwerkstatt.
	Die Gelenkverriegelungen oder die Entriegelungen sind beschädigt.	
	Die Gelenkverriegelungen oder die Entriegelungen sind blockiert.	– Prüfen Sie die Gelenkverriegelungen oder die Entriegelungen auf Schmutz oder andere Verunreinigungen und befreien Sie sie ggf. davon.

Diese Bedienungsanleitung kann bei der in der Garantiekarte (am Ende dieser Anleitung) angeführten Adresse angefordert werden.

Technische Daten

Modell:	SH-MFL-4x5-1
Produktbezeichnung:	MULTIFUNKTIONSLEITER 4 x 5 SPROSSEN
Größe der Standfüße:	ca. 42 x 73 x 55 mm
Höhe der Leiter als Bockleiter (ein-/ausgeschoben):	ca. 140/220 cm
Höhe der Leiter als Anlegeleiter (ein-/ausgeschoben):	ca. 230/460 cm
Maximale Belastung:	150 kg
Gewicht:	ca. 16 kg
Artikelnummer:	92189
Personen-Traglast:	1
Anzahl Sprossen:	4 x 5
Material der Schutzkappe der Sicherheitsgelenke:	Polypropylen
Material der Plastikabdeckung für die Seiten der Sprossen:	Polyethylen
Material der äußeren und inneren Fußkappen:	Polyethylen
Material der Leiter:	Alu-Legierung

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte (am Ende dieser Anleitung) angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung und Leiter entsorgen



- Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.
- Entsorgen Sie die alte Leiter entsprechend den in Ihrem Land geltenden Bestimmungen und Gesetzen zur Entsorgung.

**GARANTIEKARTE****MULTIFUNKTIONSLEITER
4 X 5 SPROSSEN**

Ihre Informationen:

Name _____

Adresse _____



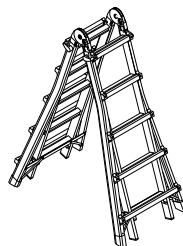
_____ E-Mail _____

Datum des Kaufs* _____

* Wir empfehlen, Sie behalten die Quittung mit dieser Garantiekarte.

Ort des Kaufs _____

Beschreibung der Störung:

Schicken Sie die ausgefüllte
Garantiekarte zusammen mit dem
defekten Produkt an:Saphir Service Center
c/o Zeitlos GmbH
Nachtwaid 6
79206 Breisach**KUNDENDIENST**

DE

0800 / 500 36 01



saphir-support-de@zeitlos-vertrieb.de

Typ: SH-MFL-4x5-1 Artikel-Nr.: 92189

V/28/2015

kostenfreie Hotline

3**JAHRE
GARANTIE**

Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **ALDI Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Kaufdatum 6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch (z. B. Akkus)
Kosten:	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
TIPP:	Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per E-Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.



DE

Importiert durch:

Saphir Handelsgesellschaft mbH & Co. KG
Domstr. 19
20095 Hamburg

KUNDENDIENST



0800 / 500 36 01

Typ: SH-MFL-4x5-1



saphir-support-de@zeitlos-vertrieb.de

Artikel-Nr.: 92189

V/28/2015

3

JAHRE
GARANTIE